

DODATEK č. 5

ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor uzavřené dne 27. 9. 2007 a následným dodatkům
číslo1-4
mezi smluvními stranami:

Název: D. H. V. Trading, s.r.o.
Se sídlem: Ke Střelnici 427, 436 01 Litvínov
Zapsaný: v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem
oddíl C vložka 5110
Jednající: Ing. Dagmar Mandíková, jednatelka firmy
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Litvínov
Číslo účtu [REDACTED]
IČ: 48292036
DIČ: CZ 48292036
e-mail: [REDACTED]
dále jen „pronajímatel“

a

Název: Česká republika - Úřad práce České republiky
Se sídlem: Karlovo náměstí 1359/1, 128 01 Praha 2
Jednající: Ing. Marie Bílková, generální ředitelka Úřadu práce České republiky
Doručovací adresa: Úřad práce ČR - krajská pobočka v Ústí nad Labem, Dvořákova
1609/18, 400 21 Ústí nad Labem
Bankovní spojení: ČNB Ústí nad Labem
Číslo účtu: [REDACTED]
IČ: 72496991
DIČ: není plátce DPH
email: [REDACTED]
dále jen „nájemce“

smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na znění tohoto dodatku ke
Smlouvě o nájmu nebytových prostor ze dne 27. 9. 2007

I.

Dodatek je uzavřen v souladu s čl. VII, odst. 7. 1 smlouvy o nájmu nebytových prostor.

II.

Znění odstavce 4. 1. čl. IV se ruší a nahrazuje nově tímto zněním:

Smluvní cena za nájem nebytových číni: specifikace pronajatých prostor, viz tabulka níže

Ostatní plochy jako jsou chodby, sociální zařízení, schodišťový prostor, garáž, sklad a venkovní plochy na jižní, severní a východní části oploceného areálu, poskytuje pronajímatel zdarma. Pronajaté plochy jsou specifikovány v příloze č. 1 — specifikaci místností tohoto dodatku, která je nedílnou součástí tohoto dodatku.

Předmět úhrady	m²	Cena za m²	Nájem v Kč/měsíc	Nájem v Kč/rok
Plocha kanceláří v 1. NP	120,2 m ²	130,- Kč	15 626,- Kč	187 512,-Kč
Plocha ostatních ploch (placených) v 1. NP	14,2 m ²	130,- Kč	1 846,- Kč	22 152,- Kč
Celková plocha za 1. NP	134,4 m ²	130,- Kč	17 472,- Kč	209 664,- Kč
Plocha kanceláří v 2. NP	49,2 m ²	130,- Kč	6 396,- Kč	76 752,- Kč
Plocha ostatních ploch (placených) v 2. NP	97,8 m ²	130,- Kč	12 714,- Kč	152 568,- Kč
Celková plocha za 2. NP	147,0 m ²	130,- Kč	19 110,- Kč	229 320,- Kč
Plocha kanceláří v 3. NP	59,3 m ²	130,- Kč	7 709,- Kč	92 508,- Kč
Plocha ostatních ploch (placených) v 3. NP	103,6 m ²	130,- Kč	13 468,- Kč	161 616,- Kč
Celková plocha za 3. NP	162,9 m ²	130,- Kč	21 177,- Kč	254 124,- Kč
Celkem	444,3 m ²	130,- Kč	57 859 Kč	693 108 Kč

V ostatním zůstává smlouva o nájmu nebytových prostor ze dne 27. 9. 2007 a následně uzavřených dodatků číslo 1— 4 beze změny.

Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž mají oba platnost originálu. Platnosti a účinnosti nabývá dnem podpisu.

V Litvínově, dne: 24.10.2013

V Praze, dne: 24.10.2013